



IAU Astronomy Outreach



# NEWSLETTER



Boletín de divulgación astronómica de la UAI

#2 IAUGA 2022 (Asamblea General de la UAI 2022)

Carta del Director

- 1) La XXXI Asamblea General de la UAI llega a su fin
- 2) Lanzamiento del concurso NameExoWorlds 2022
- 3) Tres primeros talleres prácticos de la UAI en Chile, Irán y Sudáfrica
- 4) ¡Conozca a los astrónomos de la UAI!
- 5) XXXI AG de la UAI 2022 e-Newspaper
- 6) Archivo fotográfico de la XXXI AG de la UAI
- 7) La IAU OAO anuncia los ganadores de la convocatoria Under One Sky
- 8) CAPconference 2022; 12-16 de septiembre, Sydney, Australia
- 9) Boletín de la Oficina de Divulgación de la Astronomía de la UAI en idiomas no ingleses
- 10) Contribuya al Boletín de Divulgación de la Astronomía de la IAU

## *O) Carta del Director*

### *Carta del Director*

*Estimados amigos y colegas,*

*Durante la XXXI AG de la UAI en Busan, Corea del Sur, la OAO anunció el lanzamiento de la edición 2022 de NameExoWorlds, un concurso en el que el público tiene nuevamente la oportunidad de nombrar un exoplaneta y su estrella anfitriona. Reflejando el interés verdaderamente internacional por la astronomía, el primer concurso NameExoWorlds de 2015 dio nombre a 19 ExoMundos, con más de medio millón de votos de 182 países y territorios. En 2019, como parte de las celebraciones del IAU100, el concurso NameExoWorlds 2019 ofreció a cada país la oportunidad de nombrar un sistema planetario. Como parte de este concurso, 112 países organizaron campañas nacionales que contaron con la participación directa de más de 780.000 personas en todo el mundo. En esta edición, los ExoWorlds se encuentran entre los primeros objetivos exoplanetarios del telescopio espacial James Webb (JWST), un observatorio espacial internacional, dirigido por la NASA con sus socios, la ESA y la CSA, que tuvo su primera luz en julio de 2022.*

*NameExoWorlds 2022 es una colaboración entre el Grupo de Trabajo del Comité Ejecutivo sobre Nomenclatura de Sistemas Exoplanetarios y la Oficina de Divulgación de la Astronomía de la UAI. En esta edición, la UAI desea reunir al público, a los astrónomos aficionados y a los científicos especializados en exoplanetas para que juntos pongan nombre a este nuevo conjunto de exomundos disponibles. Cualquier persona, incluyendo estudiantes y profesores, entusiastas de la astronomía, astrónomos aficionados y científicos exoplanetarios, puede formar un equipo y proponer nombres para 20 sistemas exoplanetarios, cada uno de los cuales consta de un exoplaneta conocido y su estrella anfitriona. ( [https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdBNwrlBGTm9x-uw6\\_GEaKJkF2BWFIVmigWf8H961DIX6nFVQ/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdBNwrlBGTm9x-uw6_GEaKJkF2BWFIVmigWf8H961DIX6nFVQ/viewform) )*

*En este boletín, encontrarán instantáneas de la XXXI AG 2022 de la UAI, que tuvo lugar en Busan, Corea del Sur. Si no has podido unirse a nosotros esta vez, ¡considera la posibilidad de participar en la XXXII AG 2024 de la IAU en Ciudad del Cabo, Sudáfrica! ( <https://astronomy2024.org/> ).*

*Que sus cielos sean oscuros y tranquilos,*

*Kelly Blumenthal, Lina Canas y Matipon Tangmatitham, en nombre del equipo de la Oficina de Difusión de la Astronomía de la UAI*



### 1) La XXXI Asamblea General de la UAI llega a su fin

La XXXI Asamblea General de la Unión Astronómica Internacional (UAI) finalizó el 11 de agosto de 2022 en Busan, Corea del Sur. Tras haber sido aplazada un año debido a la pandemia de COVID-19, la reunión tuvo lugar por primera vez como Asamblea General híbrida, con unos 1200 participantes presenciales y unos 700 que asistieron por Internet. La conferencia incluyó siete simposios, 10 Focus Meetings de varias sesiones, así como muchas más reuniones de Divisiones, Comisiones y Grupos de Trabajo de la UAI.

Más información en: <https://www.iau.org/news/pressreleases/detail/iau2210/>

### 2) Lanzamiento del concurso NameExoWorlds 2022

Para celebrar el 10º aniversario de su Oficina de Divulgación Astronómica (OAO), la Unión Astronómica Internacional (UAI) lanza un concurso para nombrar 20 sistemas exoplanetarios que serán observados por el JWST. El concurso, NameExoWorlds 2022, fue anunciado en una conferencia de prensa en la XXXI Asamblea General de la IAU, celebrada en Busan, Corea del Sur. El concurso busca reunir tanto a los astrónomos profesionales como al público en general, dándoles la oportunidad de nombrar los 20 exoplanetas seleccionados junto con sus estrellas anfitrionas.

Más información en: <https://www.iau.org/news/pressreleases/detail/iau2209/>

### 3) Primeros tres talleres prácticos de la UAI en Chile, Irán y Sudáfrica

En la XXXI Asamblea General de la UAI celebrada en Busan, Corea del Sur, se anunciaron tres Talleres Prácticos de la UAI (I-HOW) que tendrán lugar en 2022-2023. Ya está abierta la inscripción para dos de ellos y pronto se abrirá la misma para un tercero. La iniciativa I-HOW se puso en marcha el año

pasado y enseñará a los científicos noveles de los países en desarrollo cómo acceder y analizar los datos astronómicos archivados para su investigación.

Más información en: <https://www.iau.org/news/pressreleases/detail/iau2208/>

#### 4) ¡Conozca a los astrónomos de la UAI!

El programa ¡Conoce a los astrónomos de la UAI! tiene como objetivo facilitar el compromiso de los astrónomos con el público. A través del programa, los astrónomos aficionados, los educadores informales, los profesores y los grupos comunitarios pueden invitar a astrónomos profesionales a presentar charlas y compartir la maravilla del universo con comunidades de todo el mundo. A lo largo de la XXXI AG de la UAI, la OAO organizó múltiples sesiones sobre el programa, con el objetivo de destacar por qué el compromiso con su comunidad puede ser una experiencia gratificante y cambiante para todos los involucrados. Solicite su evento a través del siguiente formulario (en inglés): <https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScFo9nlaSek34uwVHWYlholjuymBLIUOlVOfDbEpVwo6W0w/viewform>

Más información en:

<https://www.iau.org/public/meettheiauastronomers/#:~:text=Programme,astronomers%20for%20a%20virtual%20presentation>

#### 5) XXXI AG de la IAU 2022 periódico electrónico

La XXXI AG de la UAI, celebrada en Busan (Corea del Sur), abarcó una amplia gama de temas científicos, educativos y culturales. Para saber más sobre lo que se aprendió durante la AG, consulte el e-Newspaper, producido diariamente, a continuación.

Más información en: <https://www.iauga2022.org/board/board.asp?sMenu=med2&bbsCate=EN>

#### 6) Archivo fotográfico de la XXXI AG de la UAI

¿Se ha perdido la AG, quiere ver cómo es, o quiere compartir algunos de los mejores momentos? En el archivo fotográfico que aparece a continuación, encontrarás una gran variedad de imágenes de la conferencia de dos semanas. ¡Compártalas con sus redes y etiquete el #IAUGA2022!

Ver más en: [https://iau.org/public/images/archive/category/general\\_assembly\\_2022/](https://iau.org/public/images/archive/category/general_assembly_2022/)

#### 7) La IAU OAO anuncia los ganadores de la Convocatoria de Propuestas "Bajo un mismo cielo"

La Convocatoria de Propuestas "Under One Sky" de la UAI apoya proyectos que utilizan la astronomía cultural, la divulgación de la astronomía y la comunicación astronómica para reconocer el conocimiento indígena y respetar los sistemas de aprendizaje indígenas con un enfoque basado en los derechos del aprendizaje indígena. Los proyectos seleccionados recibirán subvenciones de hasta 2000 euros para participar en actividades en torno al Día Internacional de los Pueblos Indígenas de las Naciones Unidas (9 de agosto de 2022). Este programa es un legado de las celebraciones de IAU100 y es posible gracias al generoso apoyo del Observatorio de Leiden (Países Bajos) y el Premio de Comunicación 2020 de la Organización Mundial de la Salud.

Más información en: <https://www.iau.org/news/announcements/detail/ann22031/>

8) CAPconference 2022; 12-16 de septiembre, Sydney, Australia

La Conferencia de Comunicación de la Astronomía con el Público tendrá lugar del 12 al 16 de septiembre en Sydney, Australia. Esta conferencia híbrida se centrará en temas relacionados con la "astronomía para un mundo mejor", presentando sesiones especiales sobre planetarios y astronomía indígena. La inscripción en línea aún está abierta.

Más información en: <https://www.iau.org/news/announcements/detail/ann22031/>



10) Boletín de la Oficina de Divulgación de la Astronomía de la UIA en lenguas no inglesas

Nuestro boletín se está traduciendo a los siguientes idiomas:

Árabe (<https://stargazersbh.wixsite.com/bsac/iau> )

Las traducciones se deben a los miembros del Bahrain Stargazers Astronomy Club.

Chino (<https://sdas.wh.sdu.edu.cn/info/1657/1261.htm> )

Las traducciones se agradecen al Dr. Chen Cao, de la Sociedad Astronómica de Shandong (SDAS) de China.

Francés (<https://haitiastronomie.blogspot.com/p/bulletin-dinformationde-luai-sur.html> )

Las traducciones son gracias al Grupo de Traducción de Astronomía de Haití (GTHA) de la Sociedad Astronómica de Haití (SHA).

Gallego ([agrupacionio.com/gl/tag/boletin-iau](http://agrupacionio.com/gl/tag/boletin-iau) )

Las traducciones son gracias a Martin Pawley y Xabier Pérez Couto de la Agrupación Astronómica Coruñesa Ío en España.

Italiano (<https://www.astronomiamo.it/DivulgazioneAstronomica/Newsletter-IAU/last> )

Traducciones gracias a Eleonora Piromalli de AstronomiAmo en Italia.

Japonés

([https://docs.google.com/document/d/1yko0aYt8OMK9g8KDA\\_m1hq5ik5xVEEI1UE7Y2GhGl70/edit#heading=h.kecmyoqyl8e9](https://docs.google.com/document/d/1yko0aYt8OMK9g8KDA_m1hq5ik5xVEEI1UE7Y2GhGl70/edit#heading=h.kecmyoqyl8e9) )

Las traducciones son gracias a Akihiko Tomita, a través de la Astronomy Translation Network.

Puede suscribirse al boletín japonés a través de la Asociación de Astrónomos Aficionados de Japón o de la Sociedad Japonesa para la Educación y la Divulgación de la Astronomía.

Portugués(europeo)

(<https://drive.google.com/drive/folders/1wN1txv57CLoDbLEEWnJStBMk6CrIkTxu> )

Las traducciones se deben a Catarina Leote y João Ferreira a través del Grupo de Lengua Portuguesa de la Red de Traducción de Astronomía.

Español

(<https://noc-iau.oac.unc.edu.ar/boletin-informativo-newsletter-de-la-iau-astronomy-outreach/> )

Las traducciones se deben a Andrea Ahumada del Observatorio Astronómico, Universidad Nacional de Córdoba, y a Ileana Andruchow del Instituto Argentino de Radioastronomía, Universidad Nacional de La Plata.

Para ver las traducciones de los boletines anteriores en español, gracias a Emilio Zuniga de la Asociación de Astrónomos Aficionados de León, Nicaragua, visite: [http://asafile.blogspot.com/p/blog-page\\_12.html](http://asafile.blogspot.com/p/blog-page_12.html)

Si está interesado en traducir el Boletín de la Oficina de Difusión de la Astronomía de la UAI a su idioma, envíe un correo electrónico a [public@oao.iau.org](mailto:public@oao.iau.org).

11) Contribuya al Boletín de Divulgación de la Astronomía de la UAI.

Siempre estamos buscando material sobre divulgación de la astronomía, comunicación y compromiso público de todo el mundo para incluirlo en nuestro próximo Boletín de la Oficina de Divulgación de la Astronomía de la UAI. Si tiene un evento astronómico, un trabajo, una oportunidad, un recurso educativo o cualquier otra cosa que pueda ser de interés para la comunidad de divulgación de la astronomía, envíenos un correo electrónico a [public@oao.iau.org](mailto:public@oao.iau.org) con más información.

Por favor, envíenos sus sugerencias hasta el día 4 para el número 1 y el 17 para el número 2 de cada mes. Estamos deseando escuchar sus sugerencias.